

6^{me} Soiree Annuelle
de l'Union Ste=Cecile



MONUMENT
NATIONAL

LUNDI, 26
OCT. 1903



Programme
Souvenir 



Academie de Danse

1511, RUE NOTRE-DAME

~~~~~ **PROF. LACASSE** ~~~~~

Danses  
de  
...Salon...




Danses  
de  
...Salon...


*Classe des Commencants : Lundi et Vendredi Soirs.  
Soirée des Avancés : Tous les Mercredis.*

*Classes Privées : Lundi et Vendredi après-midi.  
Leçons Privées ; Le Jour et le Soir.*

**PRIX MODERES.**

**CONDITIONS FACILES.**

 *Des circulaires sont envoyés sur demande.*

 *Salle à louer pour Bals, Noces, Soirées d'Amis.*





# Amiot, Lecours & Lariviere Incorporee

## Ferronneries et Plomberies

PEINTURES, VITRES, ETC.

**591, 593, ST-LAURENT**

### ...Programme...

KAKOCZY ..... Marche Hongraise..... ORCHESTRE  
 MESSENGER .... Ouverture de l'opéra "François les Bas Bleus"..... ORCHESTRE  
 BOURGAULT-DUCOUDRAY.....

## La Conjuración des Fleurs

*Drame Satyrique pour Soli-Chœurs et Orchestre*

1ère Exécution sur ce continent.

1ère PARTIE — POÈME

Versons, mes sœurs, dans un soupir,  
 Notre haleine embaumée ;  
 Que notre tige parfumée  
 S'abandonne au zéphyr.  
 Que demain l'aurore  
 Nous retrouve encore,  
 Encore plus belles !  
 Dormons jusqu'à l'aube nouvelle  
 Dormons, mes sœurs !

La rosée  
 Irisée  
 Nous rendra nos couleurs ;  
 Dormons, dormons, mes sœurs.  
 Ah ! la brise frémit ;  
 O douce caresse !  
 Prolonge ton ivresse ;  
 O nuit, belle nuit !



## ED. LAFOND

Successeur de LOUIS AERTS

1607 Rue STE-CATHERINE

Tel. Bell Est 1949

*Fournisseur des Théâtres Français de Montréal*

♥ FLEURS ♥

Gerbes de Noces, Bouquets, Décorations de salles pour fêtes, soirées, plantes en location, décorations de jardins, tombes, cirage de fleurs. Tributs floraux pour funérailles

♥ MUSIQUE ♥

Dernières nouveautés Françaises et Américaines. Grand choix de musique vocale, Envois dans toute la province.

Maison Etablie en 1864

TEL. BELL EST 1939

# T. THEO. VALIQUETTE

Importateur de Cannes Pipes, Articles pour Fumeurs, Etc.

GROS ET DETAIL

SPÉCIALITÉ :—Tabac Canadien haché, très doux. No 40 Tabac Rouge No 50 Tabac Rouge Quesnel. No 60 Tabac Quesnel. No 80 Tabac Parfum d'Italie de choix. No 100 Tabac Parfum d'Italie haché et en briquette. No 100 Tabac Américain et très doux. Exigez la marque de commerce.

Toutes commandes reçues par téléphone et livrées dans toutes les parties de la ville.

**1735, RUE STE-CATHERINE CENTRE**

**LOUIS VILLENEUVE**

**...Marchand-Tailleur...**

**1806, RUE STE-CATHERINE, 1806**

ENTRE ST-DENIS ET SANGUINET

**POEME** [Suite] LE SOUCI — *Mlle G. Boucher.*

Mes sœurs, quand tout ici, si doucement sommeille  
Contemplez le Souci qui gémit et qui veille ;  
Il ne peut partager votre lâche bonheur ;  
Eh quoi !... n'est-il plus rien qui vibre en votre cœur  
De ce génie à qui les fleurs furent soumises.  
La sagesse en défaut ne nous protège plus :  
Il n'est plus de saisons, les mois sont confondus ;  
En hiver, la chaleur, en plein été, les baisers !  
Ne saurons-nous pas mettre un terme à nos malheurs.  
Seules à gouverner, ne pouvons-nous suffire ?  
Fondons le royaume des fleurs  
Et qu'il devienne un tout puissant empire.  
Que sous notre nouvelle loi  
L'abondance renaisse :  
Que sous notre prudente loi  
L'abondance renaisse.  
Distribuons la chaleur, le froid  
Avec mesure, avec sagesse ;  
Que sous notre nouvelle loi  
L'abondance renaisse.

Il a raison :

Délivrons-nous d'un tyran détesté  
C'est trop longtemps végéter en esclaves,  
Brisons, brisons ces ignobles entraves  
A nous la vie avec la liberté.

} Bis

**J. G. YON** Importateur de **MUSIQUE**  
Vocale et Instrumentale

**MARCHAND D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE**

Violons, Violoncelles, Guitares, Mandolines, Banjos, Autoharpes, Guitares-Zittares, etc. Cordes de première qualité pour toutes sortes d'instruments. Musique pour Piano, Orgue, Violon, Mandoline, Guitare, Banjo, etc. Aussi un assortiment de Musique Religieuse, Musique de Fanfare et d'Orchestre, Romances et Chansonnettes.

Fournisseur de la plupart des Collèges et Couvents du Canada. Une visite est respectueusement sollicitée.

**1732, RUE STE-CATHERINE, 1732**

TEL. BELL EST 2543

TEL. BELL EST 1835

**DR Jos. R. LALONDE, L.DS**

**CHIRURGIEN-DENTISTE**

**168 RUE ST-DENIS, en face de l'Université Laval**

Propriétaire du "Pure Gold Crown Dental Laboratory."

TEL. BELL EST 1988

RESTAURANT  
**W. METHOT**

**1391 RUE ONTARIO**

Coin St-Hubert

LIQUEURS ET CIGARES DE CHOIX.

**POEME**—[Suite]

Il a raison.  
Rougissons de notre servage ;  
Gémissons sur notre esclavage  
Gémissons, rougissons :  
Il n'est plus de saisons  
Qui vienne dans son temps  
Un froid tardif nous tue après un doux printemps.  
Le génie en défaut ne nous protège plus  
Il n'est plus de saisons, les mois sont confondus.  
Nous voulons gouverner,

LE CHEUR

Nous pouvons suffire ;  
Nous voulons gouverner,  
Nous saurons conduire.  
Fondons, fondons le royaume des fleurs  
Et qu'il devienne un tout puissant empire  
Que, sous notre nouvelle loi,  
L'abondance renaisse ;  
Que, sous notre prudente loi,  
L'abondance renaisse.  
Distribuons... etc.

LE SOUCI ET LE CHEUR

Délivrons-nous d'un tyran détesté  
C'est trop longtemps végéter en esclaves

Brisons, brisons ces ignobles entraves  
A nous la vie-avec la liberté.

LE SOUCI

Ne perdez point de temps, faites voir votre zèle  
Au génie alourdi par la sève nouvelle,  
Dérobons la clef d'or du palais des saisons.

LE SOUCI ET LE CHEUR

Agissons.  
Convoquons l'assemblée auguste et souveraine  
Que chaque fleur y proclame ses droits :  
Et celle-là sur qui tombera notre choix,  
Que celle-là soit notre reine.  
Convoquons, etc.

CHEUR

Délivrons-nous, etc.



**SPECIALITES :**

Groupe de Composition,  
Portraits Papier Mat  
et au Carbon,  
Peinture à l'Huile et au  
Crayon.

**PHOTOGRAPHE**



**1618, Ste-Catherine**

Coin St-Hubert

Une visite est sollicitée.

Ouvert le Dimanche de 1 a 5 p.m.

TEL. BELL. EST 1391

# J. A. LABONTE, MARCHAND-EPICIER

SPECIALITE : Vins et Liqueurs de premier choix.

Nous portons une attention spéciale à toutes commandes reçues par téléphone. Nous avons aussi constamment en mains les fruits de Californie et les légumes frais.

423, RUE DORCHESTER, Près St-Denis

## ARCAND FRERES

Un seul Prix

MARCHANDS DE NOUVEAUTES

Spécialité pour manteaux de Dames et habillements de Messieurs.

111, RUE ST-LAURENT

Seuls agents, au Canada, des Toiles Hygiéniques de l'abbé Kneipp.

— Coin *Lagauchetière*

### POEME—(Suite)

2e PARTIE—L'assemblée des Fleurs

CHEUR

Nous ouvrons l'assemblée auguste et souveraine,  
Que chaque fleur y proclame ses droits.

**LA FOUGÈRE**—*Melle A. Lapointe*  
Que chaque fleur, en parlant devant elle,  
Dévoile tour à tour ses sentiments secrets  
Comme dans un miroir fidèle  
Qu'elle se montre en ses discours

Sans ruse et sans détours.

LE CHEUR

Et celle-là sur qui tombera notre choix  
Que celle-là soit notre reine.

(*Qui s'avance ? Le Laurier*)

**LE LAURIER**—*Melle C. Renaud*  
Je suis de race noble et je descends des dieux  
On ne compte plus les aïeux.  
Du Laurier, père de la gloire,  
Quand Bellone pour moi prépare la victoire  
Du soleil s'obscurcissent les feux.  
C'est moi qui fait jaillir la fanfare éclatante  
Qui d'allégresse envahit tous les cœurs  
À moi les grands, les forts et tous ceux que l'on  
À moi tous les vainqueurs. [vante]

Celui qui me hérit centuple son courage,  
Brave cent fois la mort pour me mieux mériter  
Et lorsqu'enfin je pare son visage  
Son nom s'envole à l'immortalité.

LE CHEUR

Bravo, le Laurier, il a du bon  
Mais sa vigueur  
Et sa valeur  
Je flaire un despote un tyran. Il a du bon.

(*Voici venir la Marguerite. Que va-t-elle nous dire ? Écoutez*)

Tél. Bell Main 3983

Tél. des Marchands 1382

## ALPHONSE GUIMOND & CIE

MARCHANDS DE

Ferronneries, Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Etc.

Spécialité : Outils de Menuisier.

Licenciés pour la Poudre à Fusil.

2643, RUE NOTRE-DAME, Coin de la rue Canning

COUPE GARANTIE

Ouvrage de Première classe

## L. E. CONTANT

Marchand-Tailleur

Toujours en mains un assortiment de  
TWEEDES de goût.

215, RUE ROY



Tél. Bell Est 896

## THIBODEAU FRERES

Importateurs et  
Marchands de

### Merceries et Chapeaux

Dans les plus hautes Nouveautés

## 1725, STE - CATHERINE

Entre les rues St-Denis et Sanguinet.

### POEME—(Suite)

LA MARGUERITE—*Melle Blanche Payette*

La marguerite  
Si petite  
Est ignorante et le sait bien  
Elle ne peut prétendre à rien,  
Qu'à se mirer dans le ciel bleu  
Trop satisfaite  
Que le bon Dieu  
L'ait faite  
A mon réveil  
J'ai le soleil  
Et chaque nuit  
Le ver luisant et les étoiles  
Pour égayer mon petit lit  
Pour éclairer mon beau tapis  
De fine mousse  
Et d'herbe douce  
Ah ! ne changez rien  
A mon destin  
Je suis heureuse  
Je n'ambitionne rien,  
La marguerite  
Si petite

Non n'est pas faite au fardeau des grandeurs  
Ah ! laissez-lui sa candeur.

LE CHOEUR

Ha ! ha ! ha ! ha !  
Retourne à ta retraite  
On ne te nommera  
Pas, obscure Paquerette.

(*Mais voici la Pensée. Ecoutons.*)

LA PENSÉE—*Melle Sarraut.*

J'aime l'ombre et le mystère,  
Les grands bois profonds,  
Je m'envole, solitaire,  
Sur le haut des monts !  
Du savant et du poète  
Je nourris l'ardeur ;  
Et le front qui me reflète  
Est par moi vainqueur.  
Car je suis la pensée  
Qui jamais ne dort  
Et jamais ne suis apaisée  
Sinon dans la mort.

LE CHOEUR—(*Partisan de la Pensée*)

Ah que sa voix est douce et qu'elle est péné-

[trante !

## C. B. NOBERT, MARCHAND-EPICIER

### VINS ET LIQUEURS

Fruits, Légumes, etc., au prix du Marché.

Une attention toute spéciale est apportée à l'exécution des commandes.

Nous sollicitons vivement votre visite, vous vous convaincrez par vous-même de la bonne qualité de nos marchandises et de la modicité de nos prix.

COIN DORCHESTER ET ST-CHRISTOPHE

Pour vos **MERCERIES** et vos **CHAPEAUX**,  
*Allez chez* **C. B. Lafond**, *Importation*  
*Americaine* *une Specialite*  
**1417, RUE STE-CATHERINE**  
 — Entre Visitation et Beaudry

**VOS YEUX...**  
 ... et mon **SALON d'OPTIQUE**

Verres, montures de lunettes, lorgnons faits à ordre à la mesure des yeux

**ROD. CARRIERE**, *Opticien diplômé du Collège*  
*d'Optique de Philadelphie.*

**1540, RUE STE-CATHERINE**, - Entre St-André et St-Timothee

**POEME** — (Suite)

Je me sens entrainer par sa voix éloquente ;  
 La Pensée est prudente,  
 Le Laurier a du cœur,  
 Sa tête est prévoyante,  
 Son bras toujours vainqueur ;  
 Sa science est profonde,  
 Il se fait obéir  
 Elle éclairé le monde,  
 Il sait le conquérir.  
 Aux voix, etc., etc.

**LE BLUET ET LE COQUELICOT**  
*Melle Sarraut Melle B. Dubois*

Et toi, ma sœur, ne vas-tu pas briguer  
 La couronne—Moi ! ne suis-je pas déjà reine ?  
 —Déjà reine ? Quoi, ma sœur ? déjà reine  
 —Reine souveraine  
 D'un empire, le plus puissant et florissant.

—Tes palais ?  
 Tes sujets ?  
 —Contemplez ma pourpre royale  
 Les richesses que rien n'égale  
 De la reine des blés.  
 —Mais toi même... la couronne...  
 —Moi-même ? sur mon front rayonne  
 Eclatante de l'azur  
 Le plus pur !  
 Flots superbes...  
 De mouvantes gerbes !  
 —Tes sujets, tes palais, tes ministres ?  
 Voyons un peu tes ministres  
 Le grillon et la cigale.  
 Contemplez les richesses que rien n'égale  
 Des deux Reines des blés !

**LA FLEUR DE LA LANDE**—*Melle Paris.*

Je suis âpre et fière, d'humeur sauvage,  
 Je crois sur un lointain rivage  
 Je n'ai jamais connu l'air impur des cités

**J. A. A. AYOTTE**, **Restaurant de**  
**Premiere Classe**

Ouvert de 6.00 hrs a.m. à 2.00 hrs a.m.

**MENU** — Huitres sur écailles. Soupe aux Huitres, 15c. Purée de Pois  
 aux Croutons, 10c. Patés aux Huitres, 10c. Steaks avec Patates frites, 25c.

**A TOUTE HEURE.**

Repas complet le midi et le soir, 25c. | **Salle de BILLARD et POOL**  
 (Manufacture Brunswick Balke Co)

**1744 Rue Ste-Catherine**

BELL TEL. EST 1209

ETABLIE EN 1874

**G. A. LAMONTAGNE & Fils**  
**Marchands-Tailleurs**

GRAND DEPARTEMENT DE HARDES FAITES

◊ **1536 et 1538 RUE STE-CATHERINE** ◊

Voisine de la Banque d'Epargne.

# La Lumiere Auer

Réduit votre Note d'Eclairage de 83 p.c. Et sa Capacité est de 90 Chandelles.

Prix 50c et plus. Loyer \$1.00 et plus

*La Lumière la plus brillante et la moins dispendieuse.*

**AUER LIGHT CO., 1682-84, rue Notre-Dame**

## POEME—[Suite]

Je suis fille de l'Armorique  
Et je préfère mon sol antique  
A toutes les grandeurs, trompeuses vanités !  
Plus je vis retirée et plus ma joie est grande  
Que me font les honneurs, pourvu que sur la lambe  
Je puisse de la mer aspirer l'air sale ;  
Ecouter des grands bois, la musique si belle  
Et sentir chaque soir l'esprit des temps passés  
Qui me parle dans l'ombre et m'effleure de l'aile ?  
Ah ! sauvage océan fait d'immensité  
Gigantesques menhirs, grottes, forêts, montagnes !  
Vous êtes ma vie et ma volupté,  
Pour vous l'hiver et l'été  
Je parfumerai les campagnes  
Oui, je veux sur ton sein fleurir en liberté }  
Terre du souvenir, terre de la fierté } Bis  
O ma chère Bretagne.

### LE CHOEUR

Ces Bretons ont du cœur et de la fermeté,  
De la fleur de la lande, admirons la fierté  
Quel mépris des honneurs ! quel superbe langage } Bis  
J'aurais voulu lui donner mon suffrage.

**MEMBRE DE L'UNION STE-CECILE**



# A. CHARTRAND,

## Marchand de CHAUSSURES

Tél. des March. 1540

1259 RUE STE - CATHERINE

Grand choix de Chaussures de tous prix et de toutes qualités.  
Une visite est respectueusement sollicitée.

 Escompte spécial aux membres de l'Union Ste-Cécile 

# Halte !!



**La Maison A. JACQUES**

Fournisseur de

**S. M. le Roi Léopold II de Belgique**

— ET DE —

**S. A. R. le Comte de Flandre**

recommande aux mères de familles soucieuses de la santé des leurs, de demander et d'exiger de leurs épiciers le

**“ CHOCOLAT JACQUES ”**

garanti pur cacao et sucre, sans aucune falsification et **fabriqué sous le contrôle des agents du gouvernement.**

La plus grande propreté et les plus grands soins sont apportés à la fabrication du

**“ CHOCOLAT JACQUES ”**

Pour les fêtes, le cadeau qui sera le plus estimé de vos parents ou de vos amis, tant par le paquetage, que par la saveur et la qualité, ce sera le fameux

**“ PAIN D'ÉPICES JACQUES ”**

le seul et unique qui, par un secret de fabrication, se bonifie en vieillissant  
En vente dans les meilleures épiceries.

*Agent général pour toute l'Amérique Septentrionale ;*

**A. DU CASTEL,**

**1367, Rue Ontario**

**Montréal, P.Q.**

# H. H. BROSSEAU & CIE

Agents d'Immeubles et de Prêts.

Courtiers d'Assurances . . . . .



Nous nous chargeons de l'administration des successions, de la locacion des propriétés et de la collection des loyers.

## 13, COTE ST-LAMBERT

Entre les rues Notre-Dame et St-Jacques

TEL. MAIN 2733

### POEME [Suite]

LE SOUCI

Mes sœurs, le temps presse, hâtez-vous !  
N'attendons pas le réveil du génie,  
Évitons son courroux  
Hâtons-nous ! notre tâche n'est pas finie  
Votré choix s'est porté par un partage égal  
Sur la Pensée et sur le Laurier, son rival

LE CHOEUR

Qui vois-je s'avance ? Tiens, c'est la violette !  
Elle était modeste autrefois,  
Viendrait-t-elle briguer nos voix  
Oh ! la vaniteuse fleurlette.

LA VIOLETTE—*Melle Y Pepin*

Si j'ose, ici, mes sœurs, me faire entendre,  
Je ne viens pas dépriser les grandeurs  
C'est moins encore que j'ose prétendre  
À gouverner le royaume des fleurs.  
Je viens ici parler pour la plus belle  
Si la beauté peut gagner la faveur  
Nommez la Rose car elle a tout pour elle  
Grâce, parfum, fraîcheur, éclat, couleur  
Nommez la Rose, la Rose est la plus belle  
Elle mérite bien d'être reine des fleurs.

## LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL (Fondée en 1846)

Capital souscrit . . . . . \$2,000,000.00  
Capital Versé . . . . . 600,000.00  
Fonds de Réserve . . . . . 700,000.00

SIR WM. H. HINGSTON, M. D., *Président*  
R. BELLEMARE, . . . . . *Vice-Président*  
A. P. LESPÉRANCE, . . . . . *Gérant*

Nombre de Comptes ouverts . . . . . 65,555  
Bureau central : . . . . . 176 rue St-Jacques.

SUCCURSALES : 1532 rue Ste-Catherine, est. 656 rue Notre-Dame, est. 2312 rue Notre-Dame, ouest. Coin Condé et Centre. 946 rue St-Denis, coin Rachel 2273 rue Ste-Catherine, Ouest, coin Avenue McGill College.

Cette Banque est la seule incorporée en vertu de l'acte des Banques d'Épargne faisant affaire dans la ville de Montréal.

Elle a pour but spécial de recevoir les épargnes, quelques petites quelles soient des classes ouvrières et industrielles et d'en faire un placement sûr.

Sa charte donne toute la protection possible aux déposants, et, n'ayant pas de billets en circulation, les déposants ont le premier droit sur toutes les valeurs que possède la Banque.



La Banque émet des petites tirelires, Banques d'Épargnes à domicile.

# H. A. WILD

Arrivée

Meubl



H. A. WIL

## POÈME—[Suite]

Choisissez-la, sur terre, chacun l'aime  
Car sa beauté lui soumet tous les cœurs  
Voyez, elle paraît ! mes soeurs, jugez vous-mêmes.

### LE CHOEUR

Qu'elle est belle, elle charme les yeux  
Quel brillant incarnat ! quel port délicieux !  
Quel parfum merveilleux ! quelle fraîcheur exquise  
L'extase du plaisir me ravit et me grise.  
O belle enchanteresse  
Tu verses dans nos cœurs l'ivresse  
Sous nos sens ravis, tu fais naître le bonheur.  
Ton charme tout puissant nous dompte et nous enchaîne  
Ta beauté nous entraîne à toi nos vœux.  
A toi, nos cœurs, salut à notre Reine ;  
La Rose est souveraine !  
Il est fondé, le royaume des fleurs.  
Vive à jamais dans tous les cœurs  
L'amour de notre Reine !  
La Rose est souveraine :  
Il est fondé le puissant empire des fleurs.

*Ciel ! le Génie ! !*

LE GÉNIE—*M. E. Deslauriers*, membre U. Ste C.

Que vois-je ? on s'assemble ! on se révolte. on menace !  
On veut s'émanciper ! avez-vous oublié  
Qu'à mon propre pouvoir votre sort fut lié ?  
Où se porte aujourd'hui cet orgueil téméraire ?  
Craignez le poids de ma juste colère !  
De la fleur du souci je reconnais ici  
L'influence malfaisante, il faut qu'il soit puni !  
Qu'il perde son parfum, qu'une odeur repoussante  
Écarte désormais tous les cœurs loin de lui,  
Vous qui fûtes surtout coupables de faiblesse  
Je sens qu'à vous encore ma pitié s'intéresse  
Allons relevez-vous ! Je me laisse fléchir  
Par la sincérité de votre repentir.  
Il ne vous suffit pas de charmer et de plaire  
De captiver les cœurs, de parfumer la terre,  
Vous voulez gouverner, pauvres petites fleurs !  
Laissez donc aux humains la fièvre et l'insomnie ;  
Des rêves de l'orgueil, l'incurable folie !  
Contentez-vous du lot que le Ciel vous donna :  
Allez plaire et charmer, car c'est là votre rôle  
Allez, petites fleurs : allez, troupe frivole,  
Allez, le vrai bonheur est là.

# WILDER & CO.

Collection des nouveaux modèles d'Automne

Meubles pour Boudoir, Salle à Manger, Bibliothèque,  
Meubles et Tapis de bureaux

Nous attendons votre visite.

**WILDER & CO.**

258 St-Jacques.  
1837 Notre-Dame.

2415 Ste-Catherine  
2080 Notre-Dame

## POÈME — [Suite]

### LE GÉNIE ET LE CHOEUR

Cédons, mes soeurs, à la soix du génie ;  
 Craignons pour nos fraîches couleurs  
 La fiévreuse insomnie,  
 Que demain l'aurore nous retrouve encore plus belles  
 Rendormons nous jusqu'à l'aube nouvelle  
 Dormons, mes soeurs.  
 La rosée  
 Irisée  
 Nous rendra nos couleurs  
 Dormons mes soeurs.  
 Ah ! la brise frémit,  
 O douce caresse !  
 Prolongé ton ivresse,  
 O nuit, belle nuit,

## INTERMISSION

LACOME ..... Carillon Nuptial ..... ORCHESTRE  
CHARLES LEFEBVRE .....

## Sainte-Cécile

Poème Lyrique pour Soli - Chœurs et Orchestre  
1ère Exécution sur ce continent.

### SOLISTES

CÉCILE, jeune Romaine, fiancée à Valérien ..... *Melle Blanche Dubois*  
VALÉRIEN, riche patricien ..... *M. Edouard Barolet*  
LÉLIUS, frère de Valérien ..... *M.E. Deslauriers*  
Chœurs : Romains, Romaines, Esclaves, Voix célestes.

 **FRS. MARTINEAU** 

Marchand de

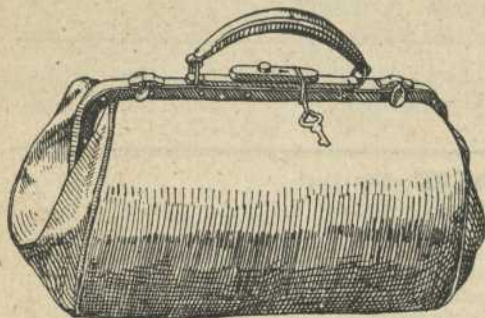
*Peintures, Ferronneries, Huiles, Vernis, Huile de Charbon,  
Vitres, Tapisseries, Matériaux pour Plombiers.*

1379, 1381, 1383 & 1385, RUE STE-CATHERINE

*A. Lamontagne & Co. limitée*  
1902 RUE NOTRE DAME

BATISSE BALMORAL

FABRICANTS DE



Valises, Malles,  
Sacoques,  
Porte-Monnaies,  
Ridicules, etc.  
Harnais, Selles,  
Colliers,  
Couvertes pour  
Chevaux

Nous invitons cordialement le public à visiter notre nouveau local.

---

Billiard Merchandise of Every Description.  
Bowling Alley Supplies, Etc.

— The —  
**Brunswick-Balke-Collender**  
— Co. —

MANUFACTURERS OF

**BILLIARD and POOL TABLES**

Montreal Branch : —

TEL. BELL MAIN 1004

146, ST. LAWRENCE ST.,

**Aif. CLOUTIER,**

*Manager.*

88, KING ST. WEST,

**Toronto, Ont.**

# MAISON de LORIMIER

**Fleuriste . . .**

Choix de Fleurs coupées, Plantes Naturelles de toutes sortes,  
Corbeilles, Paniers rustiques, Bouquets, décorations Florales, etc.

---

**Spécialité :** *Tributs Floraux pour Funérailles, etc.*

**Nouvelle spécialité :**

Plantes, fleurs artificielles, tributs floraux, corbeilles

**250, RUE ST-DENIS**

Vis-à-vis le Jardin de l'Enfance.

---

## **POEME**

SCÈNE I

CHOEUR

Esclaves, versez encor,  
Dans nos coupes parfumées,  
Les liqueurs les plus aimées.  
Jetez les fleurs embaumées  
Sur nos lits de pourpre et d'or.

DEMI-CHOEUR

Buvez au dieu Bacchus, à son fils Hyménée,  
La tête couronnée  
De pampres toujours verts.  
Buvez au dieu d'amour dont l'éternelle flamme  
Embrasant l'âme  
Est le flambeau de l'univers.

CHOEUR

Hyménée ! Hyménée !  
L'humaine destinée  
S'asservit à ta loi.  
Ta puissance est suprême

---

Le magasin le plus assorti  
de la partie " Est "

**DANS LES PIANOS ET**

**LA MUSIQUE EN FEUILLES**

EST CELUI DE

**EDMOND ARCHAMBAULT,**

**1686, RUE STE-CATHERINE**

# L. G. ST-JEAN

Salle d'encan de Meubles et Fournitures de Maisons,  
Toujours en mains Ameublements de Salons, Salle  
à Diner et Chambre à Coucher. : : : : :  
Spécialité : Ameublement de Bureau, Tapis. Prélart.

1693, RUE NOTRE-DAME

## POEME-[Suite]

Et l'Olympe lui-même  
S'incline devant toi.

CÉCILE

Ces cris joyeux et ces chants d'allégresse  
Ravivent ma terreur.

J'ai peur de leur bruyante ivresse  
Dont les éclats me font horreur.  
Seigneur, tu m'as dans ta clémence  
Ouvert les splendeurs de ta foi  
Et déjà mon âme commence  
A ne plus espérer qu'en toi.  
Vois, je suis faible et solitaire  
Pour des combats dont je frémis.  
Tout m'est embûches sur la terre.  
Près de moi je n'ai qu'ennemis.  
Je verse, dans mon épouvante,  
Des pleurs qu'ils ne comprennent pas.  
Viens au secours de ta servante  
Qui vers toi, Seigneur, tend les bras !

CHOEUR

Buvons au Dieu d'amour dont l'éternelle  
Embrasant l'âme [flamme  
Est le flambeau de l'univers.

CÉCILE

Merci, Seigneur ! Dans la prière,  
J'ai revu ta pure lumière.  
Je n'ai plus peur.  
Loin de moi ces fleurs dont j'ai honte !  
Emblèmes odieux !  
Maudits soient leurs dieux  
Que j'affronte !  
Qu'importent ces dieux ?  
Qu'importe cet hymen funeste ?  
Je n'ai pas engagé ma foi.  
Mon Dieu n'est-il pas avec moi ?  
Cet époux ne m'est rien !  
Et la fuite me reste...  
Oui ! Tandis que leur front

Tél. Bell Est 1602

Tél. des Marchands 280

## C. ROBILLARD & Cie

FABRICANTS DE

Ginger Ale, Soda, Cider, Ginger Beer  
Mexican Cream Soda, Etc.



DEPOT DE L'EAU CALEDONIA

209, RUE ST-ANDRE, 209

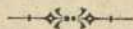
Tél. Bell Est 2683



J. E.   
Villeneuve Freres

Orgues,    
Gramophones

Par paiements faciles



1814, STE - CATHERINE

Accords et réparations,  
une spécialité. . . . .

---

**POEME**—[Suite]

S'alourdit sous l'ivresse,  
Fuyons !... Quand ils s'éveilleront,  
Je serai libre !...  
O ciel !... C'est lui !.. Pas de faiblesse.

SCÈNE II

VALÉRIEN  
Vous, vous enfin,  
Ma belle fiancée !...  
Mais quel souci remplit votre pensée ?...  
Vous prierez-je toujours en vain ?...

CÉCILE  
Laissez-moi...

VALÉRIEN  
Non !... La nuit profonde  
Nous dérobe aux regards jaloux.  
Son voile nous seconde

Et nous fait ces instants si doux.  
Qu'à ma voix votre voix réponde...  
Aimons-nous !

CÉCILE  
J'appartiens à Dieu seul ! Je serai fidèle  
A mon serment.

VALÉRIEN  
Non !... Non !...  
Vain serment pour les dieux qui vous firent  
[si belle !]

CÉCILE  
Adieu !

VALÉRIEN  
Non ! Ecoutez !  
A l'autel de Junon,  
Et l'on doit craindre sa colère,  
Ce matin, votre père  
A trois fois invoqué son nom...

---

**J. B. BAILLARGEON = EXPRESS**

1774 rue Ste-Catherine 200 rue St-Urbain

Tél. Bell Est 1725  
Tél. des March. 449

Tél. Bell Est 1725  
Tél. des March. 469

Maison Privée : Téléphone des Marchands 428

Voitures de promenade pour Excursions, Baggage, Meubles, Pianos,  
Coffres-Forts, etc.

Valises transportées dans toutes les parties de la ville pour 25c.

**OUVRAGE GARANTI.**

**A. BASTIEN,** EPICERIES  
de CHOIX

VINS ET LIQUEURS

De toutes sortes.

Tél. Bell Est 2226

**COIN VITRE ET SANGUINET**

**F. TETREAULT,**

♥ Salon de Toilette ♥

**1576, RUE STE-CATHERINE**

La plus grande attention aux Clients et Habités

MASSAGE, une spécialité

**POEME**—[Suite]

CÉCILE  
Moi, je n'ai rien promis...

VALÉRIEN

La déesse outragée  
Voudra bientôt être vengée  
Cédez à sa loi !...

CÉCILE

Non !... Tout nous sépare :  
Votre culte barbare,  
Vos frères ennemis du mien.

VALÉRIEN

Prenez garde ! Des dieux la vengeance  
[terrible]  
Pourrait vous réserver un châtiment  
[horrible...]

CÉCILE

Le Dieu que je bénis fait que je ne crains  
Du haut de ses saints tabernacles, [rien]  
Il règle le sort des humains.

Et pour toucher les cœurs, s'il lui faut des  
Il les sème à pleines mains. [miracles,

VALÉRIEN

Et bien ! qu'à mon amour il vienne vous  
[soustraire...]

CÉCILE

Ecoutez !...

VALÉRIEN

Quels sont ces chants ?...

CÉCILE

Chants plus purs que ceux de la terre...  
Ah! je les reconnais ces accents si touchants  
Car ils chantaient en mon cœur...

VALÉRIEN

Est-ce un rêve ?

C'est là sans doute...

Non... Tout est désert...

Un souffle inconnu me soulève...

**C. J. GRENIER & CIE**

Fabricants et  
Importateurs de

**CORSETS**

Assortiment complet de toutes les meilleures marques de Corsets.  
Spécialité de Corsets sur mesure. Nous employons les meilleurs matériaux  
Satisfaction garantie. Renommés pour l'élégance et la durée.

**1613, RUE STE-CATHERINE,** 2<sup>me</sup> porte de la rue St-Hubert.

TEL. BELL EST 2206

**J. B. DUPONT,** Marchand-Tailleur

**1733, RUE STE-CATHERINE**

*Spécialité : Costumes pour Dames.*

# BRUNEAU...

Epiceries, - Vins, - Liqueurs

DE CHOIX

2 MAGASINS

No. 70 RUE ST-LAURENT

Tél. Bell Main 278

COIN VITRE

1704, RUE STE-CATHERINE

Tél. Bell Est 1164

COIN ST-DENIS

## POEME—(Suite)

D'où vient ce divin concert ?

CÉCILE

Dieu soit béni !..

CHŒUR DES VOIX CÉLESTES

Jusqu' à nos sphères éthérées

Montent les voix désespérées

Des vierges éplorées

Nous invoquant dans leur émoi.

Et Dieu cédant à leur prière

Nous laisse descendre sur terre

Pour les secourir dans leur foi.

Valérien !.. Valérien!.. Viens à nous ! Dieu

VALÉRIEN [t'appelle!..

Ces voix !.. Mon nom !.. Je chancelle...

CÉCILE

Laisse Dieu te toucher.. Ne lui résiste pas..

O douces harmonies,

Soyez à jamais bénies,

Vous que j'entendais tout bas

Et qui me souteniez en mes cruels combats !..

VALÉRIEN

J'entrevois des clartés infinies..

VOIX CÉLESTES

Valérien !.. Valérien !..

CÉCILE

Tu crois donc à ton tour..

VALÉRIEN

Oui, je crois !..

CÉCILE

Vous pouvez, Seigneur, m'ôter le jour..

VALÉRIEN

Comme en un baptême

Cet instant même

Efface mon passé.

Un souffle tout-puissant sur mon front a passé..

Il emporte avec lui mes antiques croyances..

Il envire mon cœur d'immenses espérances

Vers des félicités qui sont sans lendemain

Et me verse la paix d'un bonheur surhumain..

CÉCILE

Bonheur surhumain...

Mets ta main dans ma main.

VALÉRIEN

Ces clameurs ?

## A. Scott & Cie

HORLOGERS,  
BIJOUTIERS,  
OPTICIENS,

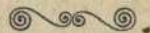
SPÉCIALITÉ :

Bijoux faits sur commande et  
réparations de Montres et Bijoux  
exécutées sous le plus court délai.

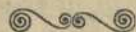


1545, RUE STE-CATHERINE

## HAYES... Restaurant



La porte suivante du Monument National  
Service de première classe.  
Chambres privées pour les habitués.



Tél. Main 1968



# FLEURS...

## FRAICHES

Pour toutes occasions. ————— Envoyées partout

### L. H. GOULET,

Tel Bell Est 931

1888, RUE STE-CATHERINE

TEL. BELL EST 1638

# P. DAoust

## Marchand d'Épiceries, Vins et Liqueurs

1830, RUE STE-CATHERINE, Coin Ave Hotel-de-Ville

### POÈME—[Suite]

CÉCILE  
Ces cris de colère ?..  
On dirait un peuple irrité ?..  
VALÉRIEN  
Ah ! que ne suis je mort en mon rêve enchanté !  
C'est Lélius, mon frère..

SCÈNE III  
LÉLIUS  
Ah !.. Fuyez !..  
De Vesta l'autel est profané ;  
Ses débris jonchent le sol de Rome ;  
Dans la ville il n'est plus un seul homme  
Pour calmer le peuple déchainé.  
Aux chrétiens imputant cet outrage  
Les soldats se lèvent menaçant..  
Et la foule, au comble de la rage,  
Veut du sang !  
Fuyez cette demeure !

CÉCILE  
Si Dieu veut que je meure,  
Qu'il t'épargne.. toi.. que j'aimais..  
VALÉRIEN  
Moi, te quitter ?.. Jamais !

Crois-tu que je vais solitaire  
Te laisser courir au danger ?  
CÉCILE  
Mais à la mort tu ne peux me soustraire..  
VALÉRIEN  
Je puis du moins la partager.  
LÉLIUS  
Écoutez ces cris..  
CÉCILE  
Ciel !..  
CHŒUR  
A mort la secte impie !  
Les dieux ont arrêté leur sort.  
Qu'à cette heure elle expie  
Tous ses forfaits !.. A mort !.. A mort !..  
CÉCILE  
Frappez-moi !..  
VALÉRIEN  
Frappez-nous !..  
CHŒUR  
A mort ?.. A mort !.. A mort !..  
La secte impie !

TEL. MAIN 1399

TEL. MARCH. 710



## L. THERIAULT

Successor de V. Thériault

Entrepreneur de Pompes Funèbres et Embaumeur

Voitures Doubles Privées

16 1/2 RUE ST-URBAIN

NEURASTHÉNIE, FAIBLESSE GÉNÉRALE, SURMENAGE,  
RACHITISME, SCROFULOSE,  
DIABÈTE, CONSOMPTION,  
ETC.

*Grano-Lécithine Lachance*  
"LA LÉCITHINE NATURELLE, EXTRAITE DU JAUNE  
D'ŒUF, RENFERME LE PHOSPHORE SOUS CETTE FORME  
ORGANISÉE ENINEMMENT ACTIVE, QUI CARACTÉRISE LES  
MÉDICAMENTS ELABORÉS PAR LES ÊTRES VIVANTS"  
SE TROUVE DANS TOUTES LES PHARMACIES. LE FLAÇON  
DÉPOSITAIRE PH<sup>IE</sup> LACHANCE, MONTREAL. 50¢

# J. J. GOULET

**VIOLONISTE**

Lauréat du Conservatoire Royal de Musique, Liège,  
Belgique

Directeur de l'Union Ste-Cécile de Montréal.

STUDIO : \_\_\_\_\_

100, RUE METCALF

## POÈME—[Suite]

CÉCILE

Ah ! mon époux... je cause ton trépas !

VALÉRIEN

Entre tes bras je meurs... Ne me plains pas.

CÉCILE ET VALÉRIEN

Vers les sphères éthérées

Nos âmes épurées...

VOIX CÉLESTES

Leurs âmes épurées

Montent aux pieds du tout-Puissant.

Elles brillent déjà de leur splendeur première ;

Elles ont à jamais l'éternelle lumière ;

Car elles ont reçu le baptême du sang.

Leur martyre est sacré, leur douleur est bénie ;

Leur cri de désespoir se change en harmonie

Et retombe sur terre en un divin accent !

RICHARD WAGNER.....GRANDE MARCHE.....pour chœurs et orchestre  
extraite de

L'OPERA TANNHAUSER

Poème

Salut à toi, noble édifice ! Séjour de paix et de splendeur !

Qu'un cri joyeux partout retentisse : Landgrave Hermann,

A toi joie et bonheur ! la paix, les arts te prêtent leur splendeur !

Qu'un cri joyeux s'élève et retentisse : Landgrave Hermann,

A toi joie et bonheur !

Prof. J. J. GOULET

Accompagnateurs { Au Piano : Melle B. R. ALPERAS  
A l'Orgue : M. le Prof. ARCHAMBAULT

Tél. Bell Est 1368

Tel. des March. 574

Tél. Bell Est 1068

## JOS. MALO



MARCHAND DE GLACE

Bureau : 81 RUE DUFRESNE

## Jean Paquette

Marchand de  
FERRONNERIES

1123 rue St-Laurent

Cour : Rue St-Dominique.

# L'Union Ste-Cécile

Fut fondée en septembre 1897 par M. J. E. Bernier et une quinzaine de jeunes musiciens. Cette Association a depuis lors marché de succès en succès et est maintenant l'une des plus florissantes de la ville de Montréal, comptant plus de 150 membres qui se recrutent parmi l'élite de notre jeunesse canadienne. Un comité toujours actif composé de douze membres de l'Association et guidé par l'habile direction de son fondateur, assurait il y a quelques mois l'existence sociale et légale de la société par l'incorporation et l'enregistrement de son titre.

L'Union Ste-Cécile a aussi fait connaître au public son programme tout entier, qui est l'étude, la pratique et la propagation de l'art musical sous toutes les formes. L'Association possède maintenant de superbes salons au No 46 rue St-Hubert, où tous les amis de l'institution sont les bienvenus et où les membres trouvent des salles pour les répétitions, des livres de choix et des jeux intelligents pour les temps libres.

C'est là aussi que se donnent des leçons de musique sous la direction de professeurs dont le talent et l'habileté sont reconnus. C'est là encore que dans le cours de l'hiver les membres et les amis de l'Association auront l'occasion d'entendre traiter des questions d'art et de musique en particulier par des conférenciers intéressants qui ont offert généreusement leur concours.

C'est là enfin que l'on met à l'étude et que l'on prépare des œuvres de maîtres pour les soirées que l'Union se propose d'offrir à ses amis qui l'ont toujours si fidèlement et si généreusement patronisée.



## Patrons de l'Union Ste-Cécile

MONS. F. D. MONK, C.R.M.P.

*Prés. Hon.*

REV. J. B. JOBIN, Curé,

*Vice-Prés. Hon.*

HON. J. I. TARTE, M. P.

HON. R. PREFONTAINE, C.R.M.P.

Ministre de la Marine et des Pêcheries

HON. I. BEAUBIEN

HON. L. GOUIN, C.R.M.P.P.

Ministre des Travaux Publics

SIR WILLIAM HINGSTON,

L.R.C.S.E., D.C.L., LL.D.

HON. P. E. LEBLANC, C.R.M.P.

MONSIEUR R. FORGET

PROF. J. J. GOULET,

*Directeur artistique*



## Comité de la Soirée

MM. J. J. GOULET,

*Président.*

J. S. BILODEAU,

*Vice-Président.*

J. E. BERNIER,

*Trésorier*

J. G. A. DECELLES, *Secrétaire.*

H. J. BERGERON, *Com. Ordonnateur*

Le meilleur Charbon

**CHARBON DIAMANT NOIR**

BELL EST 1224

MARCHAND 1358

**J. O. LABRECQUE & C<sup>IE</sup>**



141 RUE WOLFE  
MONTREAL

*Ce charbon ne contient  
ni pierre ni poussière.*

Le meilleur Charbon



**Edmond Giroux, jr.**

PHARMACIEN  
CHIMISTE

Edifice du Monument National

TEL. MAIN 2628

**216, RUE ST-LAURENT**

SPÉCIALITÉ : Ordonnances de Médecins.

**J. B. GRATTON,**

**ENTREPRENEUR  
et EVALUATEUR**

— ATELIER : —

**82, 84, 86, AVENUE MERCIER**

Téléphone Bell Est 1503

Téléphone Privé : Bell Est 774



Le succès de cette  
Marque dit tout. ✦